

# ST. AUGUSTINE

CATHOLIC  
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: [www.staugustinerva.org](http://www.staugustinerva.org) • E-mail: [staug4400@gmail.com](mailto:staug4400@gmail.com)

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA - 9:00AM - 4:30PM

**23rd Sunday in Ordinary Time - September 4, 2022**  
**23er Domingo del Tiempo Ordinario - 4 de septiembre, 2022**

**"BEFORE ALL ELSE  
LIVE TOGETHER  
ONE IN HEART AND MIND  
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**

St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

## MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESREAM AVAILABLE

11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am

Mass (with Adoration until 12noon) - Every Friday beginning at 9am

(No Daily Mass on Fridays during Lent)

Daily Mass in Spanish on Tuesday at 7pm.

LIVESREAM IS AVAILABLE

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am

En español los martes a las 7pm. TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN.

Todos los viernes - Misa en inglés con Adoración - 9:00am - 12:00pm

Primer viernes de cada mes - Misa en español con Adoración Nocturna - 7:00pm

## CONFESSION / CONFESIÓN:

Tuesday/martes—7:45pm - 8:15pm,

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

**BAPTISM AND MATRIMONY:** Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

**BAUTIZOS Y MATRIMONIOS:** Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios.

Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias.

**ANointing OF THE SICK:** Please approach the priest after each weekend Mass.

If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

**UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:** Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

## NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.

Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro.

## MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments, and the service of our brothers and sisters."

## PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

**Rev. Wayne Ball**  
Pastor/Párroco x119  
[wball@richmonddiocese.org](mailto:wball@richmonddiocese.org)

**Deacon Eric Broughton**  
[ebroughton@staugustinerva.org](mailto:ebroughton@staugustinerva.org)  
Cell - 721-2019

**Deacon Christopher Corrigan**  
[ccorrigan@staugustinerva.org](mailto:ccorrigan@staugustinerva.org)  
Cell - 381-1058

**Deacon Armando DeLeón**  
[adeleon@richmonddiocese.org](mailto:adeleon@richmonddiocese.org)

**Amanda Roberts, ext. 113**  
[aroberts@staugustinerva.org](mailto:aroberts@staugustinerva.org)  
Coordinator of Christian Formation  
Coordinadora de Formación Cristiana

**Angy Corrigan, ext. 117**  
[acorrigan@staugustinerva.org](mailto:acorrigan@staugustinerva.org)  
Youth Ministry Coordinator  
Coordinadora Pastoral Juvenil

**Sandra Chicas, ext. 114**  
[schicas@staugustinerva.org](mailto:schicas@staugustinerva.org)  
Christian Formation Assistant  
Asistente de Formación Cristiana

**Caroline Honings, ext. 112**  
[chonings@staugustinerva.org](mailto:chonings@staugustinerva.org)  
Business Administrator/  
Accountant/Notary  
Gerente de Oficina/Contador/Notario  
804-335-5939

**Minerva Vega, ext. 111**  
[mvega@staugustinerva.org](mailto:mvega@staugustinerva.org)  
Lead Administrative Assistant  
Asistente Administrativa Principal

**Joe Mizell, ext. 115**  
[maintenance@staugustinerva.org](mailto:maintenance@staugustinerva.org)  
Maintenance Coordinator  
Coordinador de Mantenimiento  
Cell - 804-629-0263

**Nancy Allen, (804) 712-1762**  
Parish Musician -Músico Parroquial

**Bob Wilderman**  
Finance Council Chairperson  
Presidente del Consejo Financiero

# ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, September 4 domingo, 4 de septiembre

**23rd SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**23er DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**  
**Building Maintenance Collecton**  
**Colecta para Mantenimiento del Edificio**

8:45am	Dismissal	PC 1-2
<b>9:00am</b>	<b>Mass</b>	<b>Church</b>
9:30am	Formación para Ministros	PC 3
10:00am	Sacramental Prep- -Special Ed	Rm 9
<b>11:30am</b>	<b>Misa</b>	<b>Iglesia</b>
<b>1:30pm</b>	<b>Misa</b>	<b>Iglesia</b>
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Monday, September 5 lunes, 5 de septiembre

**LABOR DAY— OFFICE CLOSED**  
**DIA DEL TRABAJO— OFICINA CERRADA**

7:00pm	Preparación de Emaús	Rm 18/19
7:00pm	Oración Comunitaria - Renovación Carismática	PC 1-2

Tuesday, September 6 martes, 6 de septiembre

8:00am	CARE-A-VAN	Hall, Ed Wing & PC 4
<b>9:00am</b>	<b>Daily Mass</b>	<b>Church</b>
9:30am	Women's Guild	Rm 13/14
10:00am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	Conference Room
6:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
6:00pm	The Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 10/11
<b>7:00pm</b>	<b>Misa con Adoración</b>	<b>Iglesia</b>
7:00pm	Ensayo de Música—JPC	PC 4
7:45pm	Confesiones	Iglesia

Wednesday, September 7 miércoles, 7 de septiembre

<b>9:00am</b>	<b>Daily Mass</b>	<b>Church</b>
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
7:00pm	Choir Practice	Church
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	PC 1-2
7:00pm	Reunión - JPC	Hall
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11
7:00pm	Reunión - Hijas de María	Rm 13/14

Thursday, September 8 jueves, 8 de septiembre

**The Birthday of the Blessed Virgin Mary**  
**El Cumpleaños de la Santísima Virgen María**

<b>9:00am</b>	<b>Daily Mass</b>	<b>Church</b>
3:30pm	Famigos (Sacred Heart Center)	Hall
6:30pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
6:00pm	The Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 10/11
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	Rm 13/14
7:00pm	Reunión de Coordinadores	PC 1-2
7:00pm	Reunión de Coros	PC 4
7:00pm	Reunión de Ministerio Social	PC 3

Friday, September 9 viernes, 9 de septiembre

**Office Closes at Noon / Oficina Cierra al Mediodía**

<b>9:00am</b>	<b>Daily Mass (with Adoration until 12noon)</b>	<b>Church</b>
7:00pm	Ministerio de la Familia - Formación para Parejas	Hall
7:00pm	Reunión de Renovación	PC 1-2
7:00pm	Wedding (Reyes / Ramírez)	Iglesia

Saturday, September 10 sábado, 10 de septiembre

11:00am	Wedding (Ramírez / Cortez)	Church
2:00pm	Quinceañera (Joselyn Chávez)	Church
3:45pm	Confesiones / Confesiones	Church
<b>5:00pm</b>	<b>Mass</b>	<b>Church</b>
6:15pm	Confesiones / Confesiones	Iglesia
<b>7:00pm</b>	<b>Misa</b>	<b>Iglesia</b>

Sunday, September 11 domingo, 11 de septiembre

**24th SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**24º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

8:45am	Dismissal	PC 1-2
<b>9:00am</b>	<b>Mass</b>	<b>Church</b>
9:30am	Formación (Ministerio de Lectores)	Hall
10:00am	Sacramental Prep- -Special Ed	Rm 9
10:15am	Catechist Meeting	Rm 18/19
<b>11:30am</b>	<b>Misa</b>	<b>Iglesia</b>
<b>1:30pm</b>	<b>Misa</b>	<b>Iglesia</b>
2:45pm	Bautismos	Church
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

## Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, Sept. 3	5:00pm 7:00pm	Herb Tucker † En honor a la Virgen María de la Familia Ortega/Arroyave (1 año de fallecido)
Sunday, Sept. 4	9:00am 11:30am 1:30pm	Glen Bozarth Para los Feligreses de San Agustín Osmin Ramirez y Aura Ortega (Acción de gracias en su primer año de matrimonio)
Monday, Sept. 5	9:00am	<b>No Daily Mass</b>
Tuesday, Sept. 6	9:00am 7:00pm	Jesús Tadéo Ayala y Leticia Ayala (Birthdays) ---
Wednesday Sept. 7	9:00am	Corey Smith †
Thursday, Sept. 8	9:00am	---
Friday, Sept. 9	9:00am	---
Saturday, Sept. 10	5:00pm 7:00pm	Carol Scholes † ---
Sunday, Sept. 11	9:00am 11:30am 1:30pm	Evelyn Johnson † --- ---

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;  
 †denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

**Pray For / Oremos Por:** Edward O'Connell, Jillian Hamilton, Bill



Smith, Selvin Rodolfo Ruiz Carrera, Patricia Gibrall Strollo, Beverly Hansen Romeo, Jeanette Holm, Santi Clarke, Gloria Robinson, Dan Fowler, Amy Fowler, Tyler Fowler, Nita Benton, Fred Howland, Quorree Terrell, Pat Rollins, Marcela Chávez, Axel González, Alan Brutus, Mary Wojcik, Adrian and Adriana Ambrose, Katy Lavery, Eunice Langlois, Bob Rice, Chris Klaer, Bryant Morales Castro, Rich Hohos, Rick Panchyshyn, Fil Aquino, Robert Russo, Megan Gorman, Quorree Terrell, Lisa Fens Moss, Miriam Araujo, Sandra Survello, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Danny Belcher, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo & Suki Simpson, Joan Haemker, Joyce Clark Harstine, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carl Pendell, Mary Daniels, Carol Hermsen, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, JoAnne Scholes, Nairobi Lucas Palacios, Concepción Serrano, Sam Sponeybarger, Debra Williams, Dorothy O'Connell, Lisa Herbert, Kevin D. Williams, Tony Califano, Mildred Fernández and Patricia Carmona.

*\*Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.*

*\*Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración.*

## Readings for the week of September 4, 2022 Las lecturas de la semana del 4 de septiembre, 2022

**Sunday:** Wis 9:13-18b/Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14-17/  
 Phlm 9-10, 12-17/Lk 14:25-33

**Monday:** 1 Cor 5:1-8/Ps 5:5-6, 7, 12/Lk 6:6-11

**Tuesday:** 1 Cor 6:1-11/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/  
 Lk 6:12-19

**Wednesday:** 1 Cor 7:25-31/Ps 45:11-12, 14-15, 16-17/  
 Lk 6:20-26

**Thursday:** Mt 5:1-4a or Rom 8:28-30/Ps 13:6ab, 6c/Mt 1:1-16,  
 18-23 or 1:18-23

**Friday:** 1 Cor 9:16-19, 22b-27/Ps 84:3, 4, 5-6, 12/Lk 6:39-42

**Saturday:** 1 Cor 10:14-22/Ps 116:12-13, 17-18/Lk 6:43-49

**Next Sunday:** Ex 32:7-11, 13-14/Ps 51:3-4, 12-13, 17, 19/  
 1 Tm 1:12-17/Lk 15:1-32 or 15:1-10



## Observances for the week of September 4, 2022 Observancias para la semana del 4 de septiembre, 2022

**Sunday:** 23rd Sunday in Ordinary Time

**Monday:** Labor Day

**Tuesday:** ---

**Wednesday:** ---

**Thursday:** The Nativity of the Blessed Virgin Mary

**Friday:** St. Peter Claver, Priest

**Saturday:** ---

**Next Sunday:** 24th Sunday in Ordinary Time; Patriot Day;  
 Grandparents' Day

## FROM THE PASTOR

As we celebrated the Feast of St. Augustine last Sunday, I offer the Prayer to the Holy Spirit from St. Augustine and invite you to cut it out of this bulletin and keep it where you will pray it every day.

Breathe in me, O Holy Spirit,  
That my thoughts may all be holy.

Act in me, O Holy Spirit,  
That my work, too, may be holy.

Draw my heart, O Holy Spirit,  
That I love but what is holy.

Strengthen me, O Holy Spirit,  
To defend all that is holy.

Guard me, then, O Holy Spirit,  
That I always may be holy.

## DEL PÁRROCO

Ya que celebramos la Fiesta de San Agustín el domingo pasado, ofrezco la Oración al Espíritu Santo de San Agustín y los invito a recortarla de este boletín y guardarla donde la rezarán todos los días.

Respira en mí, oh, Espíritu Santo, para que mis pensamientos puedan ser todos sagrados.

Actúa en mí, oh, Espíritu Santo, para que mi trabajo, también, pueda ser sagrado.

Atrae mi corazón, oh, Espíritu Santo, para que ame lo que es sagrado.

Fortaléceme, oh, Espíritu Santo, para que defienda todo lo que es sagrado.

Protéjame pues, oh, Espíritu Santo, que yo siempre pueda ser sagrado.



## CHRISTIAN FORMATION

### Who is Saint Augustine?

Saint Augustine of Hippo was born on November 13, 354 in the city of Tagaste, located in North Africa, in what would now be Algeria. Her parents were Patricio, a Roman citizen, and Monica, a Christian woman of proven virtue who would also attain sainthood through her self-sacrifice and perseverance, praying and fighting for the conversion of her husband and her son, Augustine.

During his youth, Augustine gave himself up to worldly pleasures. He lived with a woman for fourteen years, with whom he had a son named Adeodatus, who died at a very young age.

Augustine, before his conversion to Christianity, had claimed to be a man of fame and prestige. Without a doubt, his brilliance and exceptional intelligence helped him to become a great teacher, speaker and speech writer. He embraced various types of doctrines and beliefs, and for many years was linked to the sect of the Manichaeans until he met St. Ambrose, Bishop of Milan, whose testimony of wisdom and rhetorical skill impressed him like nothing had before. Providentially, Augustine was able to recognize in that holy man both the light of Truth that was missing in his life and, by contrast, the darkness into which his had descended.

One day, when Augustine was in a garden, plunged into a deep melancholy, he heard the voice of a child who told him: "Take and read; take and read." The Saint opened a Bible that he had next to him and read the first passage on which his eyes rested, chapter 13 of Saint Paul's letter to the Romans, which said:

*"let us conduct ourselves properly as in the day, not in orgies and drunkenness, not in promiscuity and licentiousness, ... But put on the Lord Jesus Christ, and make no provision for the desires of the flesh."* (Rom 13:13-14). That text strengthened his conversion process and from that moment on he resolved to remain chaste and give his life to Christ.

In the year 387, Augustine was baptized together with his son; he was 33 years old. He always considered that his conversion was late and that he had wasted a good part of his life looking for truth and meaning in things with only surface beauty and appeal that lacked the substance to satisfy his hunger. The death of his mother, Saint Monica, that same year, left him with a great disappointment. Augustine had finally become aware of all the love and commitment that his mother had put into making him change his life and receive Christ. ...

Back in Africa, the Saint set out to lead a life of meditation and prayer. However, God had other plans for him.

One day, attending the Eucharist in Hippo, he was questioned by Bishop Valerius, who had already received news about his conversion. Then, Valerius told him that he urgently needed a priest to assist him in his pastoral assignment. Although he did not like the idea initially, Augustine took that question as a call from the Lord.

Thus, after the indicated time and preparation, he was ordained a priest; and, five years later, bishop. He governed the diocese of Hippo for 34 years, using his intellectual and spiritual gifts to attend to the needs of the flock that God had entrusted to him.

He fought the heresies of his time, debated currents contrary to the faith, attended several bishops' councils in Africa and constantly traveled preaching the Gospel. He could not prevent his dedication to his episcopal work from forging great prestige for him inside and outside the Church, especially for his lucidity, courage and wisdom.

In August 430 he fell ill and on the 28th of that month he passed away. His body was initially buried in Hippo, but was later transferred to Pavia, Italy.

## FORMACIÓN CRISTIANA

### ¿Quién es San Agustín?

San Agustín de Hipona nació el 13 de noviembre del año 354 en la ciudad de Tagaste, ubicada al norte de África, en lo que hoy sería Argelia. Sus padres fueron Patricio, un ciudadano romano, y Mónica, una mujer cristiana de probada virtud que también alcanzaría la santidad por su abnegación y perseverancia, rezando y luchando por la conversión de su esposo y de su hijo, Agustín.

Durante su juventud, Agustín se entregó a una vida libertina, dada a los placeres mundanos. Convivió con una mujer durante catorce años, con la que tuvo un hijo de nombre Adeodato, que murió siendo muy joven.

Agustín, antes de su conversión al cristianismo, tuvo la pretensión de ser un hombre de fama y prestigio. Sin duda, su brillantez e inteligencia excepcional lo ayudaron a convertirse en un gran orador. Abrazó diversos tipos de doctrinas y creencias, y por largos años estuvo vinculado a la secta de los maniqueos hasta que conoció a San Ambrosio, obispo de Milán, cuyo testimonio de sabiduría y habilidad retórica lo dejaron impresionado como nada lo había hecho antes. Providencialmente, Agustín pudo reconocer en aquel hombre santo tanto la luz de la Verdad que faltaba en su vida como, por contraste, la oscuridad en la que se encontraba la suya.

Un día, cuando Agustín estaba en un jardín, sumido en una profunda melancolía, escuchó la voz de un niño que le decía: "Toma y lee; toma y lee". El Santo abrió, como al azar, una biblia que tenía al lado. Se encontró con el capítulo 13 de la carta de San Pablo a los romanos que decía:

*"Nada de comilonas ni borracheras; nada de lujurias y desenfrenos... revestíos más bien del Señor Jesucristo y no os preocupéis de la carne para satisfacer sus concupiscencias"* (Rom 13,13-14). Aquel texto afianzó su proceso de conversión y desde ese momento resolvió permanecer casto y entregar su vida a Cristo.

En el año 387, Agustín fue bautizado junto a su hijo; tenía cumplidos los 33 años. Siempre consideró que su conversión fue tardía y que desperdió buena parte de su vida buscando lo más grande en cosas que son pura apariencia. La muerte de su madre, Santa Mónica, ese mismo año, le dejó un gran sinsabor. Agustín había tomado conciencia por fin de todo el amor y empeño que había puesto su madre en que él cambiase de vida y recibiera a Cristo. ...

De regreso a África, el Santo se propuso llevar una vida de meditación y oración. Sin embargo, Dios tenía otros planes para él.

Un día, asistiendo a la Eucaristía en Hipona, fue interpelado por el obispo Valerio, quien ya había recibido noticias sobre su conversión. Entonces, Valerio le dijo que necesitaba con urgencia un sacerdote que lo asistiera en su encargo pastoral. Aunque la idea no le agradó inicialmente, Agustín tomó aquel cuestionamiento como un llamado del Señor.

Así, después del tiempo y la preparación indicada, es ordenado sacerdote; y, cinco años después, obispo. Gobernó la diócesis de Hipona por 34 años, empleando sus dotes intelectuales y espirituales para atender las necesidades del rebaño que Dios le había encomendado.

Combatió las herejías de su tiempo, debatió contra las corrientes contrarias a la fe, acudió a varios concilios de obispos en África y viajó constantemente predicando el Evangelio. No pudo evitar que la entrega a su labor episcopal le forjara un gran prestigio dentro y fuera de la Iglesia, especialmente por su lucidez, valor y sabiduría.

En agosto de 430 se enfermó y el día 28 de aquel mes falleció. Su cuerpo fue enterrado inicialmente en Hipona, pero luego fue trasladado a Pavia, Italia.

@ www.aciprensa.com



©2004 LPI

“Great crowds were traveling with Jesus, and he turned and addressed them, “If anyone comes to me without hating his father and mother, wife and children, brother’s and sisters, and even his own life, he cannot be my disciple. Whoever does not carry his own cross and come after me cannot be my disciple.” - Lk 14:25-27

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

\*\*\*\*\*

**Twenty-Third Sunday in Ordinary Time**  
**September 4, 2022**



“Anyone of you who does not renounce all his possessions cannot be my disciple.” Are you being called to discipleship as a priest? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to [vocations@richmonddiocese.org](mailto:vocations@richmonddiocese.org).

**Vocation General Intercessions**

For the faithful response of all those being called by Christ to take up their crosses and follow Him as a priest, deacon, sister or brother, **we pray to the Lord.**

“Caminaba con Jesús una gran muchedumbre y él, volviéndose a sus discípulos, les dijo: “Si alguno quiere seguirme y no me prefiere a su padre y a su madre, a su esposa y a sus hijos, a sus hermanos y a sus hermanas, más aún, a sí mismo, no puede ser mi discípulo. Y el que no carga su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo”.

- Lc 14:25-27

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

\*\*\*\*\*

**Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario**  
**4 de septiembre, 2022**



“El que no renuncie a todos sus bienes no puede ser mi discípulo”. ¿Estás llamado a ser discípulo como sacerdote? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: [vocations@richmonddiocese.org](mailto:vocations@richmonddiocese.org).

**Intercesiones Generales por las Vocaciones**

Por la fiel respuesta de todos llamados por Cristo a tomar su cruz y seguirlo a Él como sacerdote, diácono, hermana o hermano, **rogemos al Señor.**

## OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit [liturgy.slu.edu](http://liturgy.slu.edu).

### We Still Need Volunteers!!!!

CATECHISTS ARE NEEDED FOR THE UPCOMING RELIGIOUS ED CLASSES. PLEASE CALL THE PARISH OFFICE IF YOU CAN HELP.

\*\*\*\*\*

We need volunteers to help strip and polish the floors before Religious Education starts in October. If you are interested, please contact the Parish Office.

\*\*\*\*\*

The parish needs your help. We are in the process of moving the existing Religious Goods Shop from its present location to the former nursery and upgrading sales inventory identification to a "Square" operation. St. Augustine's will be the only Catholic shop in the Richmond area as former stores have shut down. Because of these upgrades, we will extend the hours that the shop will be open. We need volunteers to share their stewardship of time and talent for 1 or 2 hours as a sales person and or the data entry person to log receipt of items purchased or sold items in the "Square" system (we will provide training classes as needed). Should you wish to volunteer, please contact Jose Calderón (at 804-357-7249 or [calderjose58@yahoo.com](mailto:calderjose58@yahoo.com)); or Claribel Molina (at 804-221-3294); Bob Wilderman (at 804-748-3281 or [zeeworld@aol.com](mailto:zeeworld@aol.com))

\*\*\*\*\*

#### WINGS (Women in God's Spirit) schedule:

Meet each Wednesday from September 14, 2022 until May 31, 2023, from 9:30am until 11:30am in the Hall. Registration will be during the first meeting on September 14, 2022. For more information, please contact the Parish Office.

## WEEKLY STEWARDSHIP

		08/28/22
Monthly Budget	\$	64,279
Actual Month To Date Offering		61,715
Difference	\$	(2,564)

Not Included above:

**\*\*\*Thank you for your continued support to St. Augustine Church!\*\*\***

**\*\*\* Please help us meet our monthly budget next month\*\*\***

We also have more options to contribute  
Text (804) 251-3775 and in the message type **ENROLL**  
or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at  
<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

## COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite [liturgy.slu.edu](http://liturgy.slu.edu).

### ¡¡¡Todavía Necesitamos Voluntarios!!!

NECESITAMOS CATEQUISTAS PARA LAS CLASES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA. POR FAVOR LLAME A LA OFICINA PARROQUIAL SI PUEDE AYUDAR.

\*\*\*\*\*

Necesitamos voluntarios para ayudar a limpiar y pulir los pisos antes de que comience la Educación Religiosa en octubre. Si está interesado, póngase en contacto con la Oficina Parroquial.

\*\*\*\*\*

La parroquia necesita Su ayuda. Estamos en el proceso de trasladar la tienda de artículos religiosos existente de su ubicación actual a la antigua guardería y actualizar la identificación del inventario de ventas a una operación "Square". La librería será la única tienda católica en el área de Richmond ya que las tiendas anteriores cerraron. Debido a estas mejoras, ampliaremos el horario de apertura de la tienda. Necesitamos voluntarios para compartir su administración del tiempo y talento durante 1 o 2 horas como vendedor y/o la persona de entrada de datos para registrar la recepción de artículos comprados o vendidos en el sistema "Square" (brindaremos clases de capacitación según sea necesario) Si desea ser voluntario, comuníquese con José Calderón (al 804-357-7249 o [calderjose58@yahoo.com](mailto:calderjose58@yahoo.com)); o Claribel Molina (al 804-221-3294); Bob Wilderman (al 804-748-3281 o [zeeworld@aol.com](mailto:zeeworld@aol.com))

## COLECTA SEMANAL

		08/28/22
Presupuesto Mensual	\$	64,279
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha		61,715
Diferencia	\$	(2,564)

No Incluido Arriba:

**\*¡Gracias por su continuo apoyo a la Iglesia San Agustín!\***  
**\*Por favor ayúdenos a cumplir con nuestro presupuesto mensual el próximo mes\*\***

También tenemos más opciones para contribuir  
Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775  
y en el mensaje, escriba **INSCRIBASE** o inscribese en recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en:  
<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>



## Oblates of Saint Benedict

### A vocation for those seeking a closer relationship with God

Becoming a Benedictine Oblate opens the door to a way of life for ordinary lay people to live a more balanced, prayerful life in harmony with their community. The Richmond Oblates of the Benedictine Sisters of Virginia meet monthly at the Benedictine Abbey on River Road in Goochland. Our next meeting will be Saturday September 17 at 9:30am. Please join us.

### Interested in learning More?

Visit the Oblate website for additional information and feel free to contact one of the Directors if you have any questions.

Kathy Frick, OblSB [kfrick@osbva.org](mailto:kfrick@osbva.org)

Sr. Andrea Westkamp, OSB [awestkamp@osbva.org](mailto:awestkamp@osbva.org) <https://osbva.org/oblates/>

Local contact: Annie McEntee, OblSB [annie.mcentee.oblsb@gmail.com](mailto:annie.mcentee.oblsb@gmail.com)

\*\*\*\*\*

Calling all Central Virginia Cursillistas! Join the Cursillo community on Sunday Sept 18 at 2 pm at the Benedictine Schools of Richmond (aka Benedictine Abbey). Central Virginia Cursillo is celebrating 50 years of deepening over 2,800 men and women's relationship with God through the 130 retreat weekends given since 1987 and looking to the future, building on the great work that has been done thus far.

If you have any questions, please email Adria Hogan at [ahogan605@gmail.com](mailto:ahogan605@gmail.com), and put "CVCC Celebration" in the subject line



## FREE Home Repairs for Homeowners!

Richmond Metropolitan Habitat for Humanity is providing free critical home repairs to homeowners who qualify in this area!

### Examples of Repairs:

- Roof replacement.
- Repair and or replacement of failed windows.
- Repair and/or replace porches, and steps.
- Gutter repairs and/or replacement.
- Siding replacement/repair.
- Interior accessibility.
- Life safety repairs.



Office: (804)232-7001 x116  
Cell: 804- 930-8075 (9am to 5pm)  
Email: [lchacon@richmondhabitat.org](mailto:lchacon@richmondhabitat.org)

Richmond Metropolitan  
**Habitat for Humanity®**